

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(Graubünden), steht ein lärchener Zaunpfosten von 1,20 m Höhe und einem, einst mit der Breitaxt behauenen, Querschnitt von 30/30 cm, auf welchem die Jahrzahl 1832 eingeschnitzt und noch heute sehr gut sichtbar ist. Dieser Zaunpfosten hat also, und zwar unimprägniert, während 100 Jahren allen Stürmen und allem Wind und Wetter getrotzt und könnte seine Aufgabe noch heute erfüllen, wenn der Zaun im übrigen unterhalten worden wäre. Es ist dies wohl ein schlagender Beweis für die fast unbegrenzte Haltbarkeit des Gebirgslärchenholzes. S.

### Ein Haus, das bestimmt originell sein wird!

(Korr.) Herr Buckminster Fuller, ein amerikanischer Architekt, hat die Pläne für ein Haus durchgearbeitet, dessen Mauern durchsichtig sein werden, wo man keine Badeseife mehr braucht, dessen Betten pneumatisch sein werden und dessen Schränke aus beweglichen Gestellen auf Kugellagern montiert sein werden. Es werden keine Wasserhähnen vorhanden sein: man wird sich mit einem Wasserstrahl waschen, der aus 90 % Luft und 10 % Wasser zusammengesetzt ist. Ferner wird es in diesem Hause keine Fenster geben, da die Mauern durchsichtig sein sollen. Die Luft wird durch eine konische Dachöffnung eintreten. Auch Türfallen fehlen; die Türen öffnen sich von selbst, wenn man die Hand vor eine elektrische Photozelle hält. Keine Abzugskanäle! Eine Spezialanlage wird sämtliche Rückstände in Gas umwandeln! Bettdecken sind überflüssig, da die Luft immer temperiert sein wird. Se.

## Literatur.

„Le Traducteur“, französisch-deutsches, illustriertes Sprachlehr- und Unterhaltungsblatt. — Verlag in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

Diese Monatsschrift fördert in abwechslungsreicher, anregender Zusammenstellung das Erlernen der französischen Sprache und ist ein vorzügliches Mittel, sich die gebräuchlichsten Wörter anzueignen oder schon vorhandene Kenntnisse aufzufrischen und zu erweitern. Durch Gegenüberstellung beider Sprachen ist das lästige Aufsuchen in Nachschlagewerken überflüssig, denn der „Traducteur“ gibt zu jedem französischen Ausdruck die deutsche Übersetzung oder erklärende Fußnoten. Der Lesestoff ist vielseitig und mit Bildern geschmückt. Probeheft umsonst durch den Verlag des „Traducteur“, in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cfs.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cfs.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**537.** Wer hat abzugeben 1 gebrauchte, gut erhaltene Fräsenwelle, event. mit Kugellager, zum Fräsen von Langholz? Bohrung der Fräsenblätter 28 mm. Offerten an Fridolin Wicki, Landwirt, Feld, Entlebuch (Luzern).

**538.** Wer liefert gebrauchte, event. neue Holztröcknungsanlage für eine Sägerei, ohne Dampftrieb, jedoch mit vorhandenem Hochkamin? Offerten unter Chiffre 538 an die Expd.

**539.** Wer erstellt leistungsfähige Leim- und Wärmeöfen, sowie Heizungen für Tröckneanlagen mit Einschluß weiterer Gebäuderäume? Zur Verfeuerung kommen ausschließlich Hobel- und Sagspäne in Betracht. Offerten an W. Holliger, mech. Schreinerei und Kistenfabrik, Boniswil (Aargau).

**540.** Welche Firma liefert giftfreie Farben zum Holzbeizen, in allen Nuancen? Offerten unter Chiffre 540 an die Exped.

**541.** Wer liefert Maschinen für die Holzwoollfabrikation und Holzwoollpresse, neu oder Occasion? Offerten an die A.-G. für Holzindustrie Entlebuch (Luzern).

**542.** Wer hat abzugeben neue oder gebrauchte, gut erhaltene Sägenschrämmaschine für Gatter- und Kreissägen? Offerten mit Beschreibung und Preisangabe unter Chiffre 542 an die Exped.

## Antworten.

Auf Frage **517a** und **b.** Zentralheizungen mit Sägespänen-, Sägmehl- und Holzabfallfeuerung, wie auch Bandsägenführungen liefert B. Etienne-Häfliger, Spezialgeschäft für Einrichtungen kompl. Werkstätten, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage **520.** Wenden Sie sich betr. komb. Bandsäge an G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen.

Auf Frage **522.** Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen, liefert Bandsägen, neu wie auch gebrauchte.

Auf Frage **523.** Gut erhaltene Bandsäge hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage **523.** Eine gußeiserne Bandsäge mit 700 mm Rollendurchmesser hat abzugeben: G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen.

Auf Frage **523.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Bandsägen mit 700 mm Rollendurchmesser.

Auf Frage **524.** Gut erhaltene Langlochbohrmaschine, Kehlmaschine, Tischfräse und Hobelmesserschleifmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage **524.** Gebrauchte, aber noch gut erhaltene, wie auch neue Langlochbohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischfräsen, Hobelmesserschleifmaschinen hat abzugeben die Firma Heilmann & Mayer, Solothurnerstraße 46, Basel.

Auf Frage **524.** Langlochbohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischfräsen, Hobelmesserschleifmaschinen liefert Ihnen die Firma H. Hiltbrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage **524.** Die gewünschten Maschinen kann Ihnen die Firma Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel 1, beschaffen.

Auf Frage **524.** Neue und gebrauchte Langlochbohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischfräsen, Hobelmesserschleifmaschinen haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **524.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Langlochbohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischkreissägen und Hobelmesserschleifmaschinen.

Auf Frage **524.** Langlochbohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischfräsen, sowie Hobelmesserschleifmaschinen in neuem wie auch in gebrauchtem Zustande liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **524.** Gebrauchte Maschinen finden Sie stets bei Boesch & Cie., Thun.

Auf Frage **524.** Gebrauchte, revidierte Langlochbohr-Kehlmaschinen und Tischfräsen hat abzugeben die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden (Luzern).

Auf Frage **524.** Angebote für gewünschte Holzbearbeitungsmaschinen kann Ihnen G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen, unterbreiten.

Auf Frage **524.** Bohrmaschinen, Kehlmaschinen, Tischkreissägen und Messerschleifmaschinen liefern Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel 1.

Auf Frage **524.** Gut erhaltene Langlochbohrmaschine, Kehlmaschine, Tischfräse und Hobelmesserschleifmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage **527.** Das gewünschte Rollmaterial haben abzugeben: Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage **528.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Maschinen zum Bedrucken von Kistenbrettern.

Auf Frage **528.** Die Firma Fischer & Söffert, Freiestr. 53, Basel 1, hält sich für die Lieferung von Kisten Nagel- und Bedruckmaschinen empfohlen.

Auf Frage **528.** Nagelmaschinen und Kistenbretterbedruckmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **529.** Präzisions-Tischkreissägen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **530.** Elektrische Handbohrmaschinen mit 2 Übersetzungen liefert B. Etienne-Häfliger, Werkzeugspezialgeschäft, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 531. Die A.-G. Olma in Olten liefert Maschinen zum Bedrucken von Kistenbrettern.

Auf Frage 531. Kistenbretter-Bedruckmaschinen kann Ihnen die Firma Fischer & Süffert, Freiestraße 53, Basel 1, liefern.

Auf Frage 531. Kistenbretterbedruckmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 532. Für die gewünschte Spaltmaschine steht Ihnen die Firma Fischer & Süffert, Freiestraße 53, Basel 1, mit unverbindlicher Offerte zur Verfügung.

Auf Frage 532. Die A.-G. Olma in Olten hat Holzspaltmaschinen abzugeben.

Auf Frage 532. Spaltmaschinen, neu und gebraucht, liefert G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen.

Auf Frage 532. Holzspaltmaschine hat abzugeben die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden (Luzern).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Schreiner-, Glaser-, Gipser- und Malerarbeiten für die Erstellung von Holzfußböden und Verglasungen zum neuen Zollgebäude in Rheinfelden.** Pläne etc. bei H. Liebetrau, Architekt, Rheinfelden, je von 13 bis 17 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Rheinfelden“ bis 4. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis I. — Besondere innere Schreinerarbeiten der Speiseanstalt im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern.** Pläne etc. ab 23. Januar im Hochbauamt der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Angebote mit Aufschrift „Speiseanstalt Weiermannshaus, Schreinerarbeiten“ bis 6. Februar an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Zürich. — Erstellung einer Pumpen-Warmwasserheizung und einer Ventilations- und Entnebelungsanlage für das Küchengebäude der Heilanstalt Burghölzli, Zürich 8.** Unterlagen beim kantonalen Hochbauamt, Zürich 1, im Kaspar-Escher-Haus Zürich, 4. Stock, Zimmer 450. Eingaben bis 30. Januar an die kant. Baudirektion in Zürich.

**Zürich. — Hochbauinspektorat der Stadt Zürich. Lieferung von Reinigungsmaterialien, Bürstenwaren und Putztüchern pro 1933:** a) **Reinigungsmaterialien:** Bodenwische, Schmierseife, Silberseife, Kernseife, calcinierte Soda, Stahlspäne und Stahlwolle. b) **Bürstenwaren:** Verschiedene Sorten Wischer, Bürsten und Schrubber. c) **Putztücher:** Täferlappen, Bodenlappen, Staublappen und Fensterleder. Auskunft etc., sowie Einsicht von Mustern für Bürstenwaren und Putztücher je von 11—11.45 Uhr im Bureau Nr. 27 des Hochbauinspektorates, Amtshaus IV, Uraniastraße 7. Angebote sind mit der Aufschrift „Offerte über Reinigungsmaterialien“ an den Vorstand des Bauwesens II, Talstraße 83, zu richten und spätestens am 28. Januar entweder vor 12 Uhr genannter Amtsstelle oder vor 24 Uhr der Post zu übergeben. Eröffnung der Angebote am 31. Januar 10.30 Uhr, im Zimmer Nr. 197, Stadthaus.

**Zürich. — Baugenossenschaft des eidg. Personals in Zürich. 7 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Rousseau-Imfeldstraße in Zürich 6.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Umgebungs-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Bau-schmiede-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten, Zentralheizung. Pläne etc. je von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Bahnhofstraße 57b, Zürich 1.

**Zürich. — Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten, Zürich. Kolonie Hardplatz, IV. Baue-tappe. 5 Mehrfamilienhäuser mit 40 Wohnungen.** Maurer-, Kanalisations-, arm. Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Dach-decker-, Spengler-, Gipser- und Glaserarbeiten, Jalousie-ladenlieferung. Formulare bis 23. Januar bei der Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstraße 34, Zürich 1. Eingaben bis 24. Januar, abends an den Präsidenten der Bau-genossenschaft, J. Baumann, Letztstraße 26, Zürich 6.

**Zürich. — Private, gedeckte Badeanlage in Winterthur.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Steinhauer- (Kunststein, Naturgranit), Asphalt-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- (Kiesklebedächer, Schieferdächer), Gipser- und Schmiede-arbeiten, Eisenlieferung, Holzstöckböden, Blitzschutzvor-richtung. Pläne etc. im Bureau der Architekten Fritschi, Zangerl & Sträuli, Münzgasse 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden den Bewerbern nicht zugestellt. Eingaben bis 21. Jan., abends 6 Uhr, an die Architekten.

**Bern. — Kant. Baudirektion Bern.** Konkurrenz unter den in der Gemeinde Bern ansässigen einschlägigen Firmen. **Gipser- und Malerarbeiten im Amthause Bern.** Formulare durch das kant. Hochbauamt, Münsterplatz 3a, Bern, bis 20. Ja-

nuar. Angebote mit der Aufschrift „Amthaus Bern, Gipser- und Malerarbeiten“ bis 26. Januar an das kant. Hochbauamt, Bern.

**Bern. — Amthaus Biel. Gipser- und Malerarbeiten im Treppenhaus und in den Gängen des Amthauses.** Konkurrenz unter den in Biel ortsansässigen Gipser- und Ma-lerfirmen. Formulare beim kant. Hochbauamt in Bern, Münster-platz 3a. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für Amthaus in Biel“ bis 26. Januar, 18 Uhr an das kant. Hochbauamt in Bern.

**Bern. — Gemeinde Zweisimmen. Neuerstellung der Brücke bei der hiesigen Sägebefitzung.** Offerten bis 24. Ja-nuar an Gemeinderatspräsident Imobersteg. Auskunft daselbst.

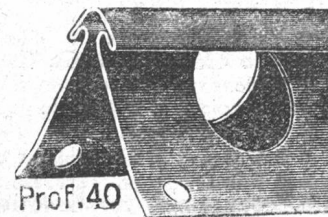
**Bern. — Flurgenossenschaft Lengnau-Pieterlen-Meinis-berg. Leugenen-Korrektion in der Gemeinde Lengnau. Aushub für den Umleitungskanal 3125 m<sup>3</sup>, Entfernen der Röhrendurchlässe, Erstellen prov. Brücken aus Holz, Aus-hub für die Tieferlegung der Leugenen 5200 m<sup>3</sup>, Mon-tieren einer Sohlenverkleidung aus Holz, ohne Lieferung 4320 m<sup>3</sup>.** Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei Lengnau und bei der Bauleitung, Schori & Weber, Biel. Offerten mit der Aufschrift „Leugenenkorrektur“ bis 23. Januar an die Ge-meindeschreiberei Lengnau. Am 25. Januar findet eine Be-gehung statt. Besammlung um 14.30 Uhr bei der Leugenen-brücke auf der Straße Lengnau—Büren.

**Bern. — Chalet für E. Etter an der Freiburgstraße in Bern-Bümpliz. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dach-decker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Verglasungs-, Hafner-, Reinigungs- und Transportarbeiten, sanitäre-, Gas- und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage.** Die For-mulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windkler & Cie. A.-G., Fribourg, ver-sandt, wo sie bis zum 26. Januar retourniert werden müssen.

**Luzern. — Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Lu-zer. Kirchenbau Gerliswil. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Zimmer- und Spenglerarbeiten.** Konkurrenz unter allen seit zwei Jahren im Kanton Luzern niedergelassenen Unternehme-rfirmen. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt C. Griot, Vom-matstraße 52, Luzern. Offerten bis 20. Januar an Direktor Jak. Schmid-Sommer, Schloßstraße 2, Luzern.

**Luzern. — Brunnengenossenschaft Schlierbach. Ma-teriallieferung zur neu zu erstellenden Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage im Dorfe Schlierbach, sowie Legen der Röhren und Stellen der Hydranten.** Zirka 1600 m Gußröhren, Formstücke, 10 Hydrantenstöcke. Formulare bei der Verwaltung der Brunnengenossenschaft. Eingaben bis 20. Januar an den Genossenschaftsvorstand.

**Schwyz. — Etzelwerk A.-G., Pfäffikon. Zimmer-, Dach-decker-, Glaser- und Schreinerarbeiten am Windenhaus der oberen Antriebsstation der Seilbahn.** Pläne etc. auf dem Bureau der Etzelwerk A.-G. in Pfäffikon und Einsiedeln, Nordstraße. Eingabetermin: 23. Januar.



# 'Protector' Eckschutzleisten

halten die Mauerecken im Stande!

1a. feuerverzinkt, stabil,  
billig, unverwüßlich,  
halten den Mörtel fest.

Geschätzt vom Bauhandwerker, wie vom  
Bauherrn. - Verlangen Sie Muster und  
Prospekt.

## F. Bender.

BESCHLÄGE, WERKZEUGE, EISENWAREN  
OBERDORFSTR. 9 und 10 - TEL. 27.102  
ZÜRICH